

**Российская Федерация**, ссылаясь на заявления Российской Федерации на Саммите ООН по проблеме изменения климата в сентябре 2014 г. и на 20-й Конференции Сторон РКИК ООН в Лиме в декабре 2014 г., а также на решение 1/CP.20 «Лимский призыв к действиям по борьбе с изменением климата» указанной конференции, в частности, на параграф 13, в котором содержится призыв к Сторонам заблаговременно сообщить о своих предполагаемых определяемых на национальном уровне вкладах до проведения двадцать первой сессии Конференции Сторон (до первого квартала 2015 года применительно к тем Сторонам, которые готовы это сделать) **представляет свои определяемые на национальном уровне вклады (INDC) и соответствующие пояснения.**

Вместе с тем, окончательное решение Российской Федерации об INDC в рамках нового климатического соглашения будет принято с учётом итогов переговорного процесса, проходящего в течение 2015 года, и объявленных INDC стран- основных эмитентов парниковых газов.

<b>INDC</b>	Долгосрочной целью ограничения антропогенных выбросов парниковых газов в Российской Федерации может быть <b>показатель в 70–75 процентов выбросов 1990 года к 2030 году, при условии максимально возможного учета поглощающей способности лесов.</b>
<b>Базовый год</b>	1990
<b>Временные рамки/ период осуществления</b>	1 января 2020 г. - 31 декабря 2030 г.
<b>Масштабы и сфера охвата</b>	<p>В масштабе всей экономики и, в частности, в отраслях, определенных решениями Конференции Сторон РКИК ООН для отчетности по обязательствам РКИК ООН:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• энергетика;</li> <li>• промышленные процессы и использование продукции;</li> <li>• сельское хозяйство;</li> <li>• землепользование, изменение землепользования и лесное хозяйство;</li> <li>• отходы.</li> </ul> <p>Указанная величина INDC будет достигнута без использования международных рыночных механизмов.</p>
<b>Парниковые газы</b>	<p>INDC включает информацию о следующих парниковых газах:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• диоксид углерода (CO<sub>2</sub>);</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• метан (CH<sub>4</sub>);</li> <li>• закись азота (N<sub>2</sub>O);</li> <li>• гидрофторуглероды (ГФУ);</li> <li>• перфторуглероды (ПФУ);</li> <li>• гексафторид серы (SF<sub>6</sub>);</li> <li>• трифторид азота (NF<sub>3</sub>).</li> </ul>
<p><b>Процессы планирования и прогнозы</b></p>	<p>В настоящее время в Российской Федерации действуют имеющие обязательную юридическую силу акты, направленные на обеспечение к 2020 году сокращения объема выбросов парниковых газов до уровня не более 75 процентов объема указанных выбросов в 1990 году (Указ Президента Российской Федерации от 30 сентября 2013 г. и Распоряжение Правительства РФ от 2 апреля 2014 г. N 504-р). Данными актами предусмотрена, в том числе, организация прогнозирования выбросов парниковых газов в общеэкономическом масштабе и в отраслях экономики. В дальнейшем, с учетом положений Климатической доктрины и Энергетической стратегии Российской Федерации, будут разработаны и приняты законодательные и нормативные акты, обеспечивающие достижение заявленной величины INDC к 2030 году.</p>
<p><b>Методологические подходы, в частности, используемые для оценки и учета антропогенных выбросов парниковых газов и, в соответствующих случаях, их абсорбции</b></p>	<p>Методологические подходы основаны на использовании следующих методик:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• IPCC 2006 Guidelines;</li> <li>• IPCC 2013 Revised Supplementary Methods and Good Practice Guidance Arising from the Kyoto Protocol;</li> <li>• IPCC 2013 Wetlands Supplement.</li> </ul> <p>Будут использованы потенциалы глобального потепления, принятые решением 24/CP.19 Конференции Сторон РКИК ООН.</p>
<p><b>Почему INDC являются справедливыми и амбициозными с учетом национальных условий</b></p>	<p>В 2012 г. ВВП Российской Федерации составлял 172,9% ВВП 2000 года, в то время, как выбросы парниковых газов (без учета землепользования, изменения землепользования и лесного хозяйства) достигли лишь 111,8% выбросов 2000 года. Таким образом, происходивший в этот период значительный рост ВВП сопровождался лишь минимальным увеличением выбросов. На</p>

	<p>основе достижения принятого ранее целевого показателя - сокращения выбросов до уровня не более 75% выбросов 1990 года к 2020 году и заявляемого INDC на 2030 год может быть окончательно достигнут разрыв связи между экономическим ростом и выбросами парниковых газов в атмосферу. Будет происходить сокращение выбросов парниковых газов на единицу ВВП. В то же время сокращение выбросов к 2030 году до уровня 70-75% от выбросов 1990 года, при максимальном учете вклада лесов России, не создает препятствия для социально-экономического развития и согласуется с общими целями политики землепользования и устойчивого управления лесами, повышения энергоэффективности, снижения ресурсоемкости экономики и увеличения доли возобновляемых источников энергии в энергетическом балансе Российской Федерации.</p> <p>Бореальные леса России, имеют глобальное значение для смягчения последствий изменения климата, защиты водных ресурсов, предотвращения эрозии почв и сохранения биоразнообразия на планете. На долю России приходится более 70% бореальных лесов и около 25% мировых лесных ресурсов. Важнейшим элементом российской политики по сокращению выбросов парниковых газов является деятельность по рациональному использованию, охране, уходу, защите и воспроизводству лесов – т.е. по управлению лесами.</p>
<p><b>Каким образом INDC способствуют достижению цели Конвенции, указанной в ее статье 2</b></p>	<p>Сокращение выбросов парниковых газов к 2030 г. на 25-30% по сравнению с выбросами 1990 г. позволит Российской Федерации выйти на траекторию низкоуглеродного развития, совместимого с долгосрочной глобальной целью - непревышением 2-градусного уровня повышения температуры. Достижение этой цели может быть обеспечено совместными усилиями всех Сторон будущего климатического соглашения.</p>

**Unofficial translation**

**The Russian Federation**, recalling the statements of the Russian Federation at the UN Climate Summit in September 2014 and at the 20th Conference of the Parties to the UNFCCC in Lima in December 2014, as well as the Decision 1CP/.20 of the Conference *Lima Call for Climate Action*, i.e. para 13, which contains the invitation to all Parties to communicate their intended nationally determined contributions well in advance of the twenty-first session of the Conference of the Parties (by the first quarter of 2015 by those Parties ready to do so), **presents its intended nationally determined contribution (INDC) and clarifying information.**

However, the final decision of the Russian Federation on the INDC in the framework of the new climate agreement will be taken pursuant to the outcome of the negotiating process underway throughout the year of 2015 and the INDCs announced by major emitters of greenhouse gases.

<b>INDC</b>	<b>Limiting anthropogenic greenhouse gases in Russia to 70-75% of 1990 levels by the year 2030 might be a long-term indicator, subject to the maximum possible account of absorbing capacity of forests.</b>
<b>Base year</b>	1990
<b>Time frames / periods for implementation</b>	1 January 2020 — 31 December 2030
<b>Scope and coverage</b>	Economy-wide as determined by decisions of the UNFCCC Conference of the Parties on reporting: <ul style="list-style-type: none"> <li>• energy;</li> <li>• industrial processes;</li> <li>• agriculture;</li> <li>• land use, land-use change and forestry;</li> <li>• waste.</li> </ul> The INDC indicator is to be achieved with no use of international market mechanisms.
<b>GHGs</b>	The INDC includes information on the following GHGs: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>);</li> <li>• Methane (CH<sub>4</sub>);</li> <li>• Nitrous oxide (N<sub>2</sub>O);</li> <li>• Hydrofluorocarbons (HFCs);</li> <li>• Perfluorocarbons (PFCs);</li> <li>• Sulfur hexafluoride (SF<sub>6</sub>);</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nitrous trifluoride (NF3).</li> </ul>
<p><b>Planning processes and forecasts</b></p>	<p>The Russian Federation currently has in force legally-binding instruments aimed at providing for limitation of the GHG emissions to 70-75% of 1990 levels by the year 2020 (Decree of the President of the Russian Federation of 30 September 2013 and Act of the Government of the Russian Federation of 2 April 2014 No. 504-p). These acts provide for organization of GHG emissions forecasting at the economy-wide scale and for each individual sector. The Russian Federation will further elaborate and adopt legislative and regulatory acts providing for achievement of the stated INDC target by 2030 based on the provisions of the Climate Doctrine and the Energy Strategy of the Russian Federation.</p>
<p><b>Methodological approaches used, in particular, for measurement and verification of anthropogenic GHG emissions and, in appropriate cases, their absorption</b></p>	<p>Methodological approaches are based on using the following methods:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• IPCC 2006 Guidelines;</li> <li>• IPCC 2013 Revised Supplementary Methods and Good Practice Guidance Arising from the Kyoto Protocol;</li> <li>• IPCC 2013 Wetlands Supplement.</li> </ul> <p>The Russian Federation will use global warming potential values as contained in Decision 24/CP.19 of the UNFCCC Conference of the Parties.</p>
<p><b>Consideration of fairness and ambition based on national conditions</b></p>	<p>GDP of the Russian Federation in 2012 amounted to 172.9% of the 2000 level while the GHG emissions (without land use, land-use change and forestry) had reached only 111.8% of the 2000 level. Thus, as the GDP was growing significantly at that time period, the increase in GHG emissions was minimal. The economic growth and GHG emissions can be definitively delinked upon achievement of the earlier announced indicator, i.e. limitation of the GHG emissions to 70-75% of 1990 levels by the year 2020, and the INDC announced for 2030. There will be GHG emissions reduction per GDP unit. At the same time, if contribution of the Russian forests is fully taken into account, limiting GHG emissions to 70-75% of 1990 levels by the year 2030 does not</p>

	<p>create any obstacles for social and economic development and corresponds to general objectives of the land-use and sustainable forest management policies, raising the level of energy efficiency, reducing energy intensity of the economy and increasing share of renewables in the Russian energy balance.</p> <p>Russian boreal forests have global significance for mitigating climate change, protecting water resources, preventing soil erosion and conserving biodiversity on the planet. Russia accounts for 70% of boreal forests and 25% of the world's forest resources. Rational use, protection, maintenance and afforestation, i.e. forest management, is one of the most important elements of the Russian policy to reduce GHG emissions.</p>
<p><b>How the INDC contributes to achieving the ultimate objective of the Convention (Article 2)</b></p>	<p>Reducing GHG emissions by 20-25% from 1990 levels by 2030 will allow the Russian Federation to step on the path of low-carbon development compatible with the long-term objective of the increase in global temperature below 2 degrees Celsius. This objective can be achieved with efforts of all Parties of the future climate agreement.</p>